EN

User manual
USB DATA CABLE
Model: USBMICRO3M

Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.
Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.
Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes
- The cable is only designed for recharging the battery of a connected device and synchronizing data with a computer. It is only intended for private use and not for industrial use.
- Only use the cable indoors. Avoid using it outdoors or in the rain.
- Avoid using the cable in environments with a high temperature or humidity or in extreme dusty conditions.
- Avoid placing the cable under direct sunlight, near heat and lire sources (e.g. candles) and in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- Always pull the cable by the connectors and do not pull on the cable.
- Make sure that the cable is not kinked or knotted and do not lay it aver sharp edges.
- Do not use a damaged cable.
- Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.
- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate

Use
1. Connect one end of the cable to the device to be recharged and for data synchronization.
2. Connect the other end of the cable to a port (DC 5V, 2,4A max) of the charger or computer. Charging and / or data synchronization will start on your device.
3. Disconnect the cable from the USB-C port and the device after use.

Cleaning
- If necessary, clean the cable with a damp cloth and let it dry completely before use.
- Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Disposal of the product
(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)
Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country.
This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment.
For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Technical specifications
Cable length: 3 m
Output supported: 2,4A

This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union. The declaration of conformity is available on the web pages dedicated to this product at www.celly.com.

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.
Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

IT

Manuale d'istruzioni
CAVO DATI USB
Modello: USBMICRO3M

Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza
Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.
Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza
- Il cavo è progettato solo per la ricarica della batteria di un dispositivo collegato e per la sincronizzazione dati del dispositivo tramite computer. Questo è destinato esclusivamente per utilizzo privato e non per fini industriali.
- Utilizzare il cavo solo in ambienti chiusi. Evitare l'utilizzo all'aperto o sotto la pioggia.
- Evitare di utilizzare il cavo in ambienti con alta temperatura, alto tasso di umidità o in condizioni di polvere.
- Evitare di posizionare il cavo sotto la luce diretta del sole, vicino a fonti di calore o di fuoco (ad esempio candele) ed evitare di avvicinarlo a campi magnetici (ad esempio altoparlanti).
- Tirare sempre il cavo dalla parte dei connettori e non dalla parte del cavo.
- Assicurarsi che il cavo non sia piegato/annodato o appoggiato su spigoli che potrebbero danneggiarlo.
- Non utilizzare il cavo se danneggiato.
- Non permettere ai bambini o persone con disabilità di usare prodotti elettronici senza supervisione.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. Essi potrebbero ingoiare parte del prodotto, provocando soffocamento.

Uso
1. Collegare un'estremità del cavo al dispositivo da ricaricare e per la sincronizzazione dei dati.
2. Collegare l'altra estremità del cavo ad una porta (DC 5V, 2,4A max) del caricabatterie o del computer. La ricarica e / o la sincronizzazione dati avrà inizio sul vostro dispositivo.
3. Scollegare il cavo dal dispositivo dopo l'utilizzo.

Pulizia
- Se necessario, pulire il cavo con un panno umido e lasciare asciugare completamente prima dell'uso.
- Non utilizzare solventi corrosivi o detergenti gassosi.

Smaltimento del prodotto
(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)
I vecchi prodotti non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Quando il prodotto non sarà più utilizzabile, disporne lo smaltimento
secondo le norme in vigore nel vostro paese. Questo assicura che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questa ragione, gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo mostrato qui.

Specifiche tecniche
Lunghezza cavo: 3 m
Output supportato: 2,4A

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com

Celly® è un marchio registrato di proprietà di CELLY S.p.A.
Tutti i marchi registrati sono proprietà dei rispettivi titolari.
Importato da CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 20871 Vimercate - MB (ITALIA)
Made in Cina

ES

Manual de instrucciones
CABLE DATOS USB
Modelo: USBMICRO3M

Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.
Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.
Celly S.p.A. no se considera de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

Normas de seguridad
- El cable está diseñado solo para cargar la batería de un dispositivo conectado y para la sincronización de datos del dispositivo a través de un ordenador.
Este producto está destinado solo para uso privado y no para fines industriales.
- Use el cable solo en habitaciones cerradas. Evite usarlo al aire libre o bajo la lluvia.
- Evite usar el cable en ambientes con temperaturas elevadas, alto porcentaje de humedad o en entornos polvorientos.
- Evite colocar el cable a la luz solar directa, cerca de fuentes de calor o fuego (por ejemplo, velas) y evite acercarse a campos magnéticos (como los altavoces).
Saque siempre el cable del lado de los conectores y no del lado del cable.
- Asegúrese de que el cable no esté doblado, anudado o apoyado sobre esquinas que puedan dañarlo.
-No use el cable si está dañado.
- No permita que niños o personas con discapacidad usen productos electrónicos sin supervisión.
-Asegúrese de que los niños no jueguen con la carcasa de plástico. Podrían tragar parte del producto, causando la asfixia.

Uso
1. Conecte un extremo del cable al dispositivo que se va a recargar y para la sincronización de datos.
2. Conecte el otro extremo del cable a un puerto (DC 5V, 2,4A máx.) Del cargador o la computadora. La carga y / o sincronización de datos comenzará en su dispositivo.
3. Desconecte el cable del puerto USB-C y del dispositivo después de su uso.

Limpieza
Si es necesario, limpie el cargador con un paño húmedo y deje que se seque completamente antes de usarlo.
No use solventes, agentes corrosivos ni detergentes gaseosos.

Eliminación del producto
(Aplicable en países con sistemas de recolección selectiva de materiales reciclables)
¡Los productos viejos no se pueden tirar en la basura doméstica! Cuando el producto no se pueda utilizar más, deséchelo de acuerdo con las regulaciones vigentes en su país Esto garantiza que los productos viejos se reciclen profesionalmente y que también se excluyan las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, el equipo eléctrico está marcado con el símbolo que se muestra aquí.

Especificaciones técnicas
Longitud del cable: 3 m
Salida compatible: 2,4A

Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65 / EU.
El producto lleva el marcado CE y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.
Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.
Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China

DE

Gebrauchsanleitung
USB-NETZWERKKABEL
Modell: USBMICRO3M

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und beachten Sie vor der Verwendung des Produkts alle Warnhinweise zur Sicherheit
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben oder sie zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben können.
Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, wenn diese auf eine unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitsvorschriften
- Das Kabel ist nur zum Aufladen der Batterie eines angeschlossenen Geräts und zur Gerätesynchronisation über den Computer bestimmt. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für industrielle Zwecke gedacht.
- Das Kabel nur in geschlossenen Räumen verwenden. Nicht in feuchter Umgebung oder im Regen verwenden.
- Das Kabel nicht in stark geheizten Räumen, bei hoher Luftfeuchtigkeit oder wenn Staub vorhanden ist verwenden.
- Das Kabel nicht direktem Sonnenlicht aussetzen, nicht in der Nähe von Hitzequellen oder Feuer (zum Beispiel Kerzen) und Magnetfeldern verwenden (zum Beispiel Lautsprecher).
- Das Kabel immer am Steckerteil ziehen und niemals am Kabel selbst.
- Sicherstellen, dass das Kabel nicht verbogen/verknotet ist oder an Ecken und Kanten aufliegt, an denen es Schaden nehmen könnte.
Auf keinen Fall das Produkt in beschädigtem Zustand verwenden.
- Lassen Sie keine Kinder oder Menschen mit Behinderungen unbeaufsichtigt elektronische Produkte verwenden.
Kinder dürfen nicht mit der Kunststoffhülle spielen. Sie könnten Teile des Produkts verschlucken und daran ersticken.

Gebrauch
1. Schließen Sie ein Ende des Kabels an das Gerät an, das aufgeladen werden soll, und synchronisieren Sie die Daten.
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen Anschluss (max. 5 V Gleichstrom, 2,4A) des Ladegeräts oder Computers an. Der Ladevorgang und / oder die Datensynchronisierung werden auf Ihrem Gerät gestartet.
3. Das Kabel nach Gebrauch aus dem USB-C-Stecker und aus dem Gerät ausziehen.

Reinigung
- Bei Bedarf das Netzwerkkabel mit einem feuchten Lappen reinigen und vor Gebrauch vollständig trocknen lassen.
- Keine korrosiven Lösungsmittel oder Gasreiniger verwenden.

Entsorgen des Produkts
(In Ländern mit einem separaten Sammelsystem wiederverwertbarer Materialien)
Unbrauchbar gewordene Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist müssen Sie es nach den in Ihrem Land geltenden Vorschriften entsorgen.
Dadurch wird sichergestellt, dass die alten Produkte auf professionelle Art und Weise recycelt und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen werden. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier dargestellten Symbol gekennzeichnet.

Technische Eigenschaften
Kabellänge: 3 m
Ausgang unterstützt: 2,4A

Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65. Das Produkt hat die CE-Kennzeichnung und erfüllt somit die Sicherheitsstandards der Europäischen Union.
Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einsehbar: www.celly.com

Celly® ist ein eingetragenes Warenzeichen der CELLY S.p.A.
Alle eingetragenen Warenzeichen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.
Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Made in China

FR

Manuel utilisateur
CÂBLE DE DONNÉES USB
Modèle: USBMICRO3M

Lisez ce mode d'emploi et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
Gardez le manuel d'utilisation pour référence ultérieure et incluez-le lors du passage du produit à des tiers.
Celly S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Notes de sécurité
- Le câble n'est conçu que pour recharger la batterie d'un appareil connecté et synchroniser les données avec un ordinateur. Il est uniquement destiné à un usage privé et non à usage industriel.
- Utilisez uniquement le câble à l'intérieur. Évitez de l'utiliser à l'extérieur ou sous la pluie.
- Évitez d'utiliser le câble dans des environnements à haute température ou humidité ou dans des conditions poussiéreuses extrêmes.
- Évitez de placer le câble sous la lumière directe du soleil, près de la chaleur et des sources d'incendie (par exemple, des bougies) et à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple, des haut-parleurs).
- Tirez toujours le câble par les connecteurs et ne tirez pas sur le câble.
- Assurez-vous que le câble n'est pas tordu ou noué et ne le placez pas sur des bords tranchants.
- Ne pas utiliser un câble endommagé.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans supervision.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffant.

Utilisation
1. Connectez une extrémité du câble à l'appareil à recharger et à la synchronisation des données.
2. Connectez l'autre extrémité du câble à un port (5V CC, 2,4A max) du chargeur ou de l'ordinateur. La charge et / ou la synchronisation des données commenceront sur votre appareil.
3. Débranchez le câble du port USB-C et de l'appareil après utilisation.

Nettoyage
- Si nécessaire, nettoyez le câble avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation.
- Ne pas utiliser de solvants, agents de nettoyage corrosifs ou gazeux.

Élimination du produit
(Applicable dans les pays avec des systèmes de collecte séparés de matériaux recyclables)
Les vieux produits ne peuvent être éliminés dans les ordures ménagères!
Le produit ne devrait plus être capable d'être utilisé à un moment donné, disposez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.
Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et éliminent les impacts négatifs pour l'environnement.
Pour cette raison, le matériel électrique est marqué avec le symbole indiqué ci-dessous.

Spécificités techniques
Cable length: 3 m
Output supported: 2,4A

Ce produit est conforme RoHS 2011/65 / EU.
Le produit porte la marque CE et est conforme à normes de sécurité établies par l'Union européenne.
La déclaration de conformité est disponible sur le Web Pages consacrées à ce produit sur www.celly.com.

Celly® est une marque appartenant à CELLY S.p.A.
Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
Importé par CELLY S.p.A., via Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

CZ

Návod k použití
USB DATA CABLE
Model: USBMICRO3M

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, zvláště pak bezpečnostní opatření. Návod k použití uschovejte pro případ, že ho budete v budoucnosti potřebovat, a pokud výrobek předáte třetím stranám, vždy k němu návod přiložte.
Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo škody, způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití výrobku.

Bezpečnostní opatření
- Kabel je určený pouze k nabíjení baterie připojeného zařízení a k synchronizaci dat s počítačem. Je určený pouze k osobnímu, nikoliv průmyslovému využití.
- Kabel používejte pouze uvnitř budovy, vyhněte se jho použití venku nebo v dešti.
- Vyhněte se použití kabelu v prostředí s vysokou teplotou nebo vlhkostí, nebo v extrémně prašném prostředí.
- Nenechávejte kabel na přímém slunečním světle, blízko zdroje tepla, otevřeného ohně (např. svíček) a v bezprostřední blízkosti magnetického pole (např. reproduktorů).
- Kabel vždy vytahujte za konektory, nikoliv za kabel samotný.
- Ujistěte se, že na kabelu nejsou žádné smyčky nebo uzly, vyhněte se jeho kontaktu s ostrými hranami.
- Pokud je kabel poškozený, nepoužívejte ho.
- Nikdy nedovolte dětem ani osobám s postižením, aby používaly elektrická zařízení bez dohledu.
- Ujistěte se, že si děti nebudou hrát s plastovým obalem. Během hraní by se mohly udusit nebo je spolknout.

Použití
1. Připojte jeden konec kabelu k nabíjenému zařízení a pro synchronizaci dat.
2. Připojte druhý konec kabelu k portu (DC 5V, max. 2,4A) nabíječky nebo počítače. Na vašem zařízení se začne nabíjení nebo synchronizace dat.
3. Po použití odpojte kabel z USB-C portu i zařízení.

Údržba
- Pokud je to nutné, očistěte kabel vlhkým hadříkem, před dalším použitím jej nechte úplně oschnout.
- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, žíraviny ani plynná čistidla.

Likvidace výroku
(pro země se zavedeným systémem sběru tříděných recyklovatelných materiálů)
Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízeními, platnými ve vaší zemi.
Zajistíte tak, že staré výrobky budou recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí.
Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

Technické specifikace
Délka kabelu: 3 m
Podporovaný výstup: 2,4A

Tento výrobek splňuje nařízení směrnice RoHS 2011/65/EU.
Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.
Úplné znění prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: www.celly.com

Celly® je obchodní značka, vlastněná CELLY S.p.A.
Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.
Importováno CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobeno v Číně.

SK

Návod na použitie
USB dátový kábel
Model: USBMICRO3M

Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod, najmä bezpečnostné opatrenia.
Návod na použitie uschovajte pre prípad, že ho budete v budúcnosti potrebovať, a pokiaľ výrobok predáte tretím stranám, vždy k nemu návod priložte.
Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škody, spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia výrobku.

Bezpečnostné opatrenia
- Kábel je určený len na nabíjanie batérie pripojeného zariadenia a k synchronizácii dát s počítačom. Je určený len k osobnému, nie priemyselnému využitiu.
- Kábel používajte len vo vnútri budovy, vyhnite sa jeho použitiu vonku alebo v daždi.
- Vyhnite sa použitiu káblu v prostredí s vysokou teplotou alebo vlhkosťou, alebo v extrémne prašnom prostredí.
- Nenechávajte kábel na priamom slnečnom svetle, blízko zdroja tepla, otvoreného ohňa (napr. sviečok) a v bezprostrednej blízkosti magnetického poľa (napr. reproduktorov).
- Kábel vždy vyťahujte za konektory, nie za kábel samotný.
- Uistite sa, že na kábli nie sú žiadne slučky alebo uzly, vyhnite sa jeho kontaktu s ostrými hranami.
- Pokiaľ je kábel poškodený, nepoužívajte ho.
- Nikdy nedovoľte deťom ani osobám s postihnutím, aby používali elektrické zariadenia bez dozoru.
- Uistite sa, že sa deti nebudú hrať s plastovým obalom. Počas hrania by sa mohli udusiť alebo ho prehltnúť.

Použitie
1. Pripojte jeden koniec kábla k nabíjanému zariadeniu a na synchronizáciu údajov.
2. Pripojte druhý koniec kábla k portu (5 V, max. 2,4A) nabíjačky alebo počítača. Na vašom zariadení sa začne nabíjanie a / alebo synchronizácia údajov.
3. Po použití odpojte kábel z USB-C portu aj zariadenia.

Údržba
- Pokiaľ je to nutné, očistite kábel vlhkou handričkou, pred ďalším použitím ju nechajte úplne uschnúť.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieraviny ani plynné čistidlá

Likvidácia výrobku
(pre krajiny so zavedeným systémom zberu triedených recyklovateľných materiálov)
Staré výrobky nemôžu byť likvidované s domácim odpadom! Pokiaľ je výrobok nepoužiteľný, zlikvidujte ho v súlade s nariadeniami, platnými vo vašej zemi. Zaistíte tak, že staré výrobky budú recyklované profesionálnym spôsobom a zabránite pôsobeniu negatívnych vplyvov na životné prostredie.
Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, tu znázorneným.

Technické špecifikácie
Dĺžka kábla: 3 m
Podporovaný výstup: 2,4A

Tento výrobok spĺňuje nariadenie smernice RoHS 2011/65/EU. Výrobok je označený značkou CE a spĺňuje bezpečnostné štandardy, dané Európskou úniou.
Úplné znenie prehlásenia o zhode je dostupné na internetovej adrese: www.celly.com

Celly® je obchodná značka, vlastnená CELLY S.p.A.
Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.
Importované CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobené v Číne.

GR

Εγχειρίδιο χρήστη
Καλώδιο δεδομένων USB
Μοντέλο: USBMICRO3M

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν το προϊόν μεταφέρεται σε τρίτους.
Η Celly S.p.A. δεν θα φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προέρχονται από κατάχρηση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας
- Το καλώδιο έχει σχεδιαστεί μόνο για επαναφόρτιση της μπαταρίας μιας συνδεδεμένης συσκευής και συγχρονισμό δεδομένων με έναν υπολογιστή. Προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση και όχι για βιομηχανική χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο σε εσωτερικό χώρο. Αποφύγετε τη χρήση έξω ή στη βροχή.
- Αποφύγετε τη χρήση του καλωδίου σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία ή σε συνθήκες ακραίων σκονών.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση του καλωδίου σε άμεσο ηλιακό φως, κοντά σε πηγές θερμότητας και λιθίου (π.χ. κεριά) και σε άμεση γειτνίαση με μαγνητικά πεδία (π.χ. ηχεία).
- Τραβήξτε πάντα το καλώδιο από τις υποδοχές και όχι απο το καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι συρρικνωμένο ή δεμένο με κόμπους και μην το τοποθετείτε με αιχμηρά άκρα.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που έχει υποστεί ζημιά.
- Ποτέ μην επιτρέπετε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.
  Μπορούν να το καταπιούν ενω παίζουν και να πάθουν ασφύξια.

Χρήση
1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη συσκευή που πρόκειται να επαναφορτιστεί και για συγχρονισμό δεδομένων.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου σε θύρα (DC 5V, 2,4A max) του φορτιστή ή του υπολογιστή. Η φόρτιση και / ή ο συγχρονισμός δεδομένων θα ξεκινήσει στη συσκευή σας.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο από τη συσκευή μετά τη χρήση.

Καθάρισμα
- Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το καλώδιο με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς ή αέρους καθαριστικούς παράγοντες.

Απόρριψη του προϊόντος
(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)
Τα παλαιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα!
Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάποιο χρονικό σημείο, να το απορρίψετε σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα σας.
Αυτό εξασφαλίζει ότι τα παλαιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον.
Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

Τεχνικές προδιαγραφές
Μήκος καλωδίου: 3 m
Υποστηριζόμενη παραγωγή: 2,4A

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το ^ V RoHS 2011/65 / ΕΕ.
Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.
Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στις ιστοσελίδες που διατίθενται για αυτό το προϊόν στη διεύθυνση www.celly.com.

Το Celly * είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην CELLY S.p.A.
Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.
Εισάγεται από την CELLY S.p.A., μέσω του Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Ιταλία
Κατασκευάζεται στην Κίνα.

TR

Kullanım kılavuzu
USB DATA KABLOSU
Model: USBMICRO3

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle de güvenlik notlarını okuyun.
Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verdiğiniz zaman bu kılavuzu da verin.
Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hiçbir fiziksel yaralanma ya da maddi zarardan Celly S.p.A. Şirketi sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları
- Kablo sadece bağlanmış olan bir cihazı şarj etmek ve verilerin bilgisayar ile senkronizasyonu için tasarlanmıştır. Sadece kişisel kullanım amaçlı üretilmiştir ve endüstriyel kullanımı amaçlanmamıştır.
- Kabloyu sadece kapalı alanlarda kullanın. Açık alanlarda veya yağmurda kullanmaktan kaçının.
- Kabloyu yüksek sıcaklıklar ya da rutubet olan ortamlarda ya da aşırı tozlu yerlerde kullanmaktan kaçının.
- Kabloyu doğrudan güneş ışığına maruz bırakmaktan, ısı ve ışık kaynaklarının (mum, vb.) ve manyetik alanların (hoparlör, vb.) hemen yanına koymaktan kaçının.
- Kabloyu her zaman konnektörlerden tutarak çekin ve kablodan tutarak çekmeyin.
- Kablonun dolaşmadığından veya bükülmediğinden emin olun ve keskin kenarlar üzerine yerleştirmeyin.
- Hasarlı bir kabloyu kullanmayın.
- Çocuklar ve engelli kişilerin elektrikli ürünleri denetimsiz kullanmalarına hiçbir zaman izin vermeyin.
- Çocukların plastik kablo zırhı ile oynamadıklarından emin olun. Oynarken bunu yutabilir ve nefessiz kalabilirler.

Kullanım
1. Kablonun bir ucunu şarj edilecek cihaza ve veri senkronizasyonu için bağlayın.
2. Kablonun diğer ucunu, şarj cihazının veya bilgisayarın bir portuna (DC 5V, 2,4A max) bağlayın. Cihazınızda şarj ve / veya veri senkronizasyonu başlayacaktır.
3. Kullanımdan sonra kabloyu USB-C portu ve cihazdan çekin.

Temizleme
- Gerekmesi halinde kabloyu nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.
- Hiçbir çözücü, korosif ya da gaz temizlik maddesi kullanmayın.

Ürünün tasfiyesi
(Geri dönüştürülebilir maddeler için ayrı bir toplama sistemi olan ülkeler için geçerlidir)
Eskimiş ürünler ev atıkları ile birlikte tasfiye edilmemelidir! Ürünün artık kullanılamaz hale gelmesi halinde ülkenizde mevcut düzenlemelere uygun olarak tasfiye edin.
Böylelikle eskimiş ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesi mümkün olur ve çevre açısından olumsuz sonuçlar yaratması engellenir.
Bu nedenle, elektrikli ekipmanlar burada bulunan sembol ile işaretlenmiştir.

Teknik özellikler
Kablo uzunluğu: 3 m
Desteklenen çıktı: 2,4A

Bu ürün RoHS 2011/65/AB direktifi ile uyumludur. Ürün üzerinde bir CE işareti bulunur ve Avrupa Birliği güvenlik standartlarına uyumludur. İlgili uygunluk beyanı, bu ürünün www.celly.com adresinden ulaşılabilecek web sayfalarında bulunmaktadır.

Celly® bir CELLY S.p.A. tescilli markasıdır. Diğer tüm markalar, ilgili patent sahibinin tescilli markalarıdır.
CELLY S.p.A. tarafından ithal edilmiştir, firma adresi: Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - İtalya
Çin Malı.

SA

دليل الاستخدام
كابل بيانات USB
نموذج: USBMICRO٣M

اقرأ دليل المستخدم هذا وعلى وجه الخصوص ملاحظات السلامة ، قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.
لن تتحمل CELLY S.PA بأي شكل من الأشكال المسؤولية عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

ملاحظات الأمان

- تم تصميم الكبل فقط لإعادة شحن بطارية الجهاز المتصل ومزامنة البيانات مع جهاز كمبيوتر. المقصود فقط لتر للاستخدام الخاص وليس للاستخدام الصناعي.
- استخدم فقط الكابل في الداخل. تجنب استخدامه في الهواء الطلق أو في المطر.
- تجنب استخدام الكبل في البيئات ذات درجة الحرارة المرتفعة أو الرطوبة أو في الظروف الترابية القاسية.
- تجنب وضع الكابل تحت أشعة الشمس المباشرة ، بالقرب من مصادر الحرارة والحرارة (مثل الشموع) وفي المنطقة المجاورة مباشرة للحقول المغناطيسية (مثل السماعات).
- اسحب الكبل دائمًا بواسطة الموصلات ولا تسحب الكبل.
- تأكد من عدم ربط الكابل أو معقوده وعدم وضعه في متوسط الحواف الحادة.
- لا تستخدم كابل التالفة.
- لا تسمح أبدًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.
- تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي. MAY قد يبتلعونه عند اللعب والخنق

استعمال

١. قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بالجهاز لإعادة شحنه ولمزامنة البيانات.
٢. قم بتوصيل الطرف الآخر من الكابل بمنفذ (٥V DC ، ٢،٤A كحد أقصى) للشاحن أو الكمبيوتر. سيبدأ الشحن و / أو مزامنة البيانات على جهازك.
٣. افصل الكبل عن منفذ USB-C والجهاز بعد الاستخدام.

تنظيف

- إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف الكابل بقطعة قماش مبللة واتركه حتى يجف تمامًا قبل الاستخدام.
- لا تستخدم أي مذيبات أو عوامل تنظيف تآكلية أو غازية.

التخلص من المنتج
(قابل للتطبيق في البلدان التي بها أنظمة تجميع مخصصة للمواد القابلة لإعادة التدوير)
قد لا يتم التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية! إذا لم يعد المنتج قادرًا على استخدامه في وقت ما ، فتخلص منه وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك.
ENSURES هذا يضمن إعادة تدوير المنتجات القديمة بطريقة مهنية وأيضًا استبعاد الآثار السلبية على البيئة. لهذا السبب ، يتم وضع علامة على المعدات الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

المواصفات الفنية
طول الكابل ٣ م
الانتاج المدعوم: ٢،٤A

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٦٥/٢٠١١ / EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. يتوفر إعلان المطابقة على صفحات الويب المخصصة لهذا المنتج على WWW.CELLY.COM.

"CELLY" هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.
جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.
تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY PARK ٢٢ ، VIMERCATE (MB ٢٠٨٧١) - إيطاليا
صنع بالصين.

PT

Manual do usuário
CABO DE DADOS USB
Modelo: USBMICRO3M

Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.
Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.
A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Notas de segurança
- O cabo foi projetado apenas para recarregar a bateria de um dispositivo conectado e sincronizar dados com um computador. É destinado apenas para uso privado e não para uso industrial.
- Use o cabo apenas em ambientes fechados. Evite usá-lo ao ar livre ou na chuva.
- Evite usar o cabo em ambientes com alta temperatura ou umidade ou em condições extremas de poeira.
- Evite colocar o cabo sob luz solar direta, perto de fontes de calor e liras (por exemplo, velas) e nas imediações de campos magnéticos (por exemplo, alto-falantes).
- Puxe sempre o cabo pelos conectores e não o puxe.
- Verifique se o cabo não está dobrado ou com nós e não o coloque sobre arestas afiadas.
- Não use um cabo danificado.
- Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.
- Verifique se as crianças não brincam com o embrulho de plástico. MayEles podem engoli-lo ao tocar e sufocar

Usar
1. Conecte uma extremidade do cabo ao dispositivo a ser recarregado e para sincronização de dados.
2. Conecte a outra extremidade do cabo a uma porta (DC 5V, 2,4A máx) do carregador ou computador. O carregamento e / ou a sincronização de dados serão iniciados no seu dispositivo.
3. Desconecte o cabo da porta USB-C e o dispositivo após o uso.

Limpeza
- Se necessário, limpe o cabo com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.
- Não use solventes, produtos de limpeza corrosivos ou gasosos.
Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.
Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

Eliminação do produto
(Aplicável em países com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)
Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país.
Ensures Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira profissional e também exclui consequências negativas para o meio ambiente.
Por esse motivo, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

Especificações técnicas
Comprimento do cabo: 3 m
Saída suportada: 2,4A

Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. A declaração de conformidade está disponível nas páginas da web dedicadas a este produto em www.celly.com.

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.
Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.
Importado por CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.

PL

Instrukcja obsługi
KABEL DANYCH USB
Model: USBMICRO3M

Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.
Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim.
Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Wskazówki bezpieczeństwa
- Kabel służy wyłącznie do ładowania akumulatora podłączonego urządzenia i synchronizacji danych z komputerem. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego.
- Używaj kabla tylko w pomieszczeniach. Unikaj używania go na zewnątrz lub w deszczu.
- Unikaj używania kabla w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wilgotności lub w ekstremalnie zapylonych warunkach.
- Unikaj umieszczania kabla w bezpośrednim świetle słonecznym, w pobliżu źródeł ciepła i źródeł światła (np. Świec) oraz w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. Głośników).
- Zawsze ciągnij kabel za złącza i nie ciągnij za kabel.
- Upewnij się, że kabel nie jest załamany ani zawiązany i nie układaj go na ostrych krawędziach.
- Nie używaj uszkodzonego kabla.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.
- Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. Mogą go połknąć podczas gry i udusić

Posługiwać się
1. Podłącz jeden koniec kabla do urządzenia, które ma być ładowane i do synchronizacji danych.
2. Podłącz drugi koniec kabla do portu (DC 5 V, maks. 2,4A) ładowarki lub komputera. Ładowanie i / lub synchronizacja danych rozpocznie się na twoim urządzeniu.
3. Po użyciu odłącz kabel od portu USB-C i urządzenia.

Czyszczenie
- W razie potrzeby wyczyść kabel wilgotną szmatką i pozwól mu całkowicie wyschnąć przed użyciem.
- Nie należy używać żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

Utylizacja produktu
(Obowiązuje w krajach, w których istnieją systemy selektywnej zbiórki surowców wtórnych)
Starych produktów nie wolno wyrzucać do śmieci domowych! Jeśli produkt nie będzie mógł być używany w określonym momencie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju.
To zapewnia profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska.
Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj.

Specyfikacja techniczna
Długość kabla: 3 m
Obsługiwane dane wyjściowe: 2,4A

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronach internetowych poświęconych temu produktowi pod adresem www.celly.com.

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.
Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.
Importowane przez CELLY S.p.A. przez Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.

FI

Ohjekirja
USB-TIETOKAAPELI
Malli: USBMICRO3M

Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirrät tuotetta kolmansille osapuolille.
Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Turvallisuusohjeet
- Tämä kaapeli on tarkoitettu vain kytketyn laitteen akun lataamiseen ja tietojen synkronointiin tietokoneen kanssa. Se on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön eikä teolliseen käyttöön.
- Käytä kaapelia vain sisätiloissa. Vältä sen käyttöä ulkona tai sateessa.
- Vältä kaapelin käyttöä ympäristöissä, joissa on korkea lämpötila tai kosteus tai erittäin pölyisissä olosuhteissa.
- Vältä kaapelin sijoittamista suoran auringonpaisteen läheisyyteen, lämmön- ja lihanlähteiden (esimerkiksi kynttilöiden) läheisyyteen ja magneettikentän (esim. Kaiuttimet) välittömään läheisyyteen.
- Vedä kaapelia aina liittimistä ja älä vedä kaapelia.
- Varmista, että kaapeli ei ole vääntynyt tai solmittu, äläkä aseta sitä keskiterävälle.
- Älä käytä vaurioitunutta kaapelia.
- Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.
- Varmista, että lapset eivät leikki muovipakkauksen kanssa. He voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua

Käyttää
1. Kytke kaapelin toinen pää ladattavaan laitteeseen ja tietojen synkronointia varten.
2. Kytke kaapelin toinen pää laturin tai tietokoneen porttiin (DC 5V, 2,4A max). Lataus ja / tai datan synkronointi alkavat laitteellasi.
3. Irrota kaapeli USB-C-portista ja laitteesta käytön jälkeen.

Puhdistus
- Puhdista kaapeli tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.
- Älä käytä mitään liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Tuotteen hävittäminen
(Sovelletaan maissa, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät ovat käytössä)
Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.
Tämä varmistaa, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisella tavalla, ja myös sulkee pois haitalliset vaikutukset ympäristöön.
Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

Tekniset tiedot
Kaapelin pituus: 3 m
Tuettu tuotos: 2,4A

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen.
Tuotteella on CE-merkintä ja se on Euroopan unionin asettamien turvallisuusstandardien mukainen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana tätä tuotetta koskevilla verkkosivuilla osoitteessa www.celly.com.

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.
Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Tuonut CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.

SE

Användarmanual
USB DATA KABEL
Modell: USBMICRO3M

Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten.
Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.
Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår till följd av missbruk av produkten.

Säkerhetsanmärkningar
- Kabeln är endast konstruerad för att ladda batteriet på en ansluten enhet och synkronisera data med en dator. Det är endast avsett för privat bruk och inte för industriellt bruk.
- Använd endast kabeln inomhus. Undvik att använda det utomhus eller i regnet.
- Undvik att använda kabeln i miljöer med hög temperatur eller luftfuktighet eller under extrema dammiga förhållanden.
- Undvik att placera kabeln i direkt solljus, nära värmekällor och ljuskällor (t.ex. ljus) och i omedelbar närhet av magnetfält (t.ex. högtalare).
- Dra alltid i kabeln i kontakterna och dra inte i kabeln.
- Se till att kabeln inte är knuten eller knuten och inte lägg den i snitt skarpa kanter.
- Använd inte en skadad kabel.
- Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.
- Se till att barn inte leker med plastomslaget. De kan svälja det när du spelar och kvävs

Använda sig av
1. Anslut den ena änden av kabeln till enheten som ska laddas och för datasynkronisering.
2. Anslut den andra änden av kabeln till en port (DC 5V, 2,4A max) på laddaren eller datorn. Laddning och / eller datasynkronisering kommer att starta på din enhet.
3. Koppla loss kabeln från USB-C-porten och enheten efter användning.

Rengöring
- Rengör kabeln med en fuktig trasa om det är nödvändigt och låt den torka helt före användning.
- Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Avfallshantering av produkten
(Gäller i länder med separata insamlingssystem av återvinningsbart material)
Gamla produkter får inte kasseras i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid någon tidpunkt, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.
Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön.
Av denna anledning är elektrisk utrustning markerad med symbolen som visas här.

Tekniska specifikationer
Kabellängd: 3 m
Utgången stöds: 2,4A

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Denna produkt har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen. Konformitetsförklaringen finns tillgänglig på de webbsidor som är avsedda för denna produkt på www.celly.com.

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
Importerad av CELLY S.p.A., via Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina.